

- Skadestånd till ett belopp om 1 000 euro för den ideella skada sökanden lidit.
- förplikta svaranden att ersätta samtliga rättegångskostnader.

---

**Talan väckt den 6 juli 2015 – ZZ mot EIB**

(Mål F-100/15)

(2015/C 414/51)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

*Sökande:* ZZ (ombud: L. Isola och G. Isola, avvocati)

*Svarande:* Europeiska investeringsbanken

**Saken och beskrivning av tvisten**

Ogiltigförklaring av, dels, rapporten om karriärsutveckling avseende sökanden för år 2013, dels EIB:s därpå följande och därmed sammanhörande beslut, såsom beslutet att inte befordra sökanden till lönegrad D, samt yrkande om ersättning för påstådd ideell och materiell skada.

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara överklagandekommitténs beslut av den 8 december 2014 och återförvisa ärendet till denna, efter att de kriterier som den har att följa för antagandet av ett nytt beslut har fastslagits,
  - ogiltigförklara de riktlinjer för 2013 års förfarande för den årliga personalbedömningen som fastställts av personalavdelningen genom meddelande "Guidelines to the 2013 annual staff appraisal exercise", i den mån det där föreskrivs att den slutliga utvärderingen ska göras i en muntlig sammanfattning, utan att de aktuella förklaringarna någonsin har definierats,
- och, i andra hand,
- ogiltigförklara hela rapporten om karriärsutveckling avseende sökanden för år 2013 (i den del som benämns "Bedömning", i den mån sökanden inte får betyget "Exceptionellt goda prestationer" eller "Mycket goda prestationer" och sökanden inte föreslås för befordring till lönegrupp D, och slutligen i den mån sökandens fortsatta karriärsutveckling inte planeras och dennes mål för år 2014 inte fastställs),
  - ogiltigförklara samtliga därmed sammanhörande och därpå följande samt föregående rättsakter, däribland de befordringar som offentliggjordes genom meddelandet "Performance Evaluation exercise 2013 – List of promotions and awards" den 31 mars 2014,
  - slå fast att det rör sig om mobbning av sökanden,
  - slå fast att Europeiska unionen är ansvarig för anstiftan till mobbning och åsidosättande av reglerna avseende en rättvis prövning,
  - förplikta svarandena att solidariskt betala skälig ersättning för den fysiska, ideella och materiella skada som anges i punkterna 112–120 i ansökan,

- förplikta svarandena att solidariskt betala dröjsmålsränta och ersättning för penningvärdeförsämring för de tillerkända beloppen,
- förplikta de båda svarandena att ersätta rättegångskostnaderna, med förbehåll för ändringar.

---

**Talan väckt den 22 september 2015 – ZZ mot rådet**

(Mål F-124/15)

(2015/C 414/52)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* ZZ (ombud: advokaterna T. Bontinck och A. Guillerme)

*Svarande:* Europeiska unionens råd

**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte bifalla sökandens begäran om förtidspensionering, i den mån som beslutet antogs efter ikraftträdandet av de nya tjänsteföreskrifterna, och sålunda återkallade det tidigare bifallsbeslutet, samt om ersättning för den materiella och ideella skada som sökanden anser sig ha lidit.

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det angripna beslutet av den 12 november 2014 och, i enlighet härmed,
- förplikta rådet att ersätta den skada som sökanden lidit, vilken värderats till 85 353,96 euro, med förbehåll för att beloppet kan komma att öka eller minska under förfarandet, jämte ränta beräknad från dagen för ingivande av klagomålet (den 12 februari 2015), beräknad enligt den av Europeiska centralbanken fastställda räntesatsen för huvudsakliga refinansieringstransaktioner som var tillämplig under den aktuella perioden, ökad med två procentenheter, och
- förplikta rådet att ersätta rättegångskostnaderna.

---

**Talan väckt den 25 september 2015 – ZZ m.fl. mot domstolen**

(Mål F-126/15)

(2015/C 414/53)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* ZZ m.fl. (ombud: advokaterna S. Orlandi och T. Martin)

*Svarande:* Europeiska unionens domstol

**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ersättning till sökandena för den materiella skada som de lidit med anledning av att de förlorat pensionsrättigheter som förvärvats i ett nationellt system i samband med överföringen av nämnda rättigheter till Europeiska unionens pensionssystem.